



ترجمة شهادة صادرة من إدارة بالعربية
English translation of Cert. issued in Arabic

United Arab Emirates
Ministry of Interior
General Directorate of Civil Defense
Department of Civil Defense - Ras Al Khaimah

Certificate of Fulfillment of Preventive Safety Conditions
This certificate is issued upon the Ministers Cabinet Resolution No. (24) of 2012 with respect to regulating of the Civil Defense services in the UAE.

No. 2013-6-55733

Trade Name : **The Ideal English School**
License No. : 9552 (Professional)
Owner : Sheikh / Majid bin Sultan bin Saqr Al Qasimi
Nationality : United Arab Emirates
Address : Al Maamora - RAK - Ras Al Khaimah - Immigration Str.
Certificate Validity : From 12/09/2022 To 11/09/2023
Date of issue : 31/10/2022

It was found to fulfill the preventive safety conditions on 28/10/2022

Remarks :

- Fees paid under receipt No. (22554419091141272249).
- The company shall comply with regular maintenance contracts for safety and fighting equipment via certified company.
- Any modifications applied to systems and safety & fighting equipment shall be approved in advance by the Civil Defense.
- The building should be connected to Hassantuk System for building protection , Contact No. (800333363).
- In case of violation to any of Preventive Safety Conditions, the company shall be fined (Violation Form overleaf)
- This certificate should be placed in a clear , well seen place.
- Refer to the Civil Defense on a yearly basis for applying inspection to the building.
- Please complete training procedures within maximum 60 days or the firm shall be subject to legal accountability pursuant to the Ministers Cabinet Resolution No. 24 of 2012.

Tel : 07-2288899

Fax : 07-2272129

Website : www.rak997.com.

Complaints & Suggestions: www.fms.ae
For emergency : 997 & 999

Copy No. 1 - 03/11/2022 (11:51 am) - 0552728083



I, the legal translator, duly licenced and sworn by the Ministry of Justice, do hereby certify that, the enclosed translation is correct to the best of my knowledge and belief.

أشهد أنا المترجم القانوني المرخص والمحل من قبل وزارة العدل بأن الترجمة المرفقة صحيحة حسب أفضل ما أوتيت من علم وأعتقاد



الرقم: 2013-6-55733

شهادة استيفاء شروط السلامة الوقائية

صدرت هذه الشهادة استناداً إلى قرار مجلس الوزراء رقم (24) لسنة 2012 م في شأن تنظيم خدمات الدفاع المدني بالدولة

رقم الأرض :

9552 (Professional)

رقم الرخصة :

المدرسة الانجليزية المتحالية

الإمارات العربية المتحدة

الجنسية:

الشيخ ماجد بن سلطان بن صقر القاسمي

31/10/2022 حوت بتاريخ:

11/09/2023

12/09/2022 إلى صلاحية الشهادة:

شارع الجوازات - rak - Ras Al Khaimah - al maamora

العنوان:

وقد وجد مستوفي لشروط السلامة الوقائية بتاريخ 28/10/2022

ملاحظات:



يحقتم

- تم تسديد الرسوم بإجمالي رقم (225544 1909 114 1272249)

- يجب الالتزام بإعداد عقود الصيانة النورية لأجهزة ومعدات السلامة والوقاية من الحريق من إحدى الشركات المعتمدة.

- أي تعديلات في أنظمة وأجهزة السلامة والوقاية من الحريق أو النشاط يتطلب موافقة مسبقة من الدفاع المدني.

- يجب ربط المبنى بنظام حريق لحماية المبنى - رقم التواصل (800333363)

- في حال الإخلال بأي من اشتراطات السلامة الوقائية سيتم مخالفة المنشأة (نموذج المخالفات خلف الشهادة).

- توضع الشهادة في مكان بارز وواضح للعيان.

- مراجعة الدفاع المدني سنوياً للكشف على المبنى.

- يرجى الانتباه من إجراءات التبريد خلال 60 يوم كحد أقصى و إلا سوف تتعرض المنشأة المسجلة القانونية وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم 24 لسنة 2012م

للطوارئ

997

999

Emergency

الموقع الإلكتروني: www.rak997.com

فاكس

هاتف: 07 2288899

نظام الشكاوى والمقرحات: www.fins.ae

رقم هاتفنا في دولة الإمارات العربية المتحدة من أفضل دول العالم في تحقيق الأمن والسلامة